

ଆଧୁନିକ।

(ନାଟିକା)

ଶ୍ରୀଆତ୍ମା ଦତ୍ତ

ଦାସ ଆଟ୍ ଆନା

প্রকাশক :—
শ্রীযাত্রা দত্ত
৭২/সি নিমতলা ষাটস্ট্রাইট

শ্রীশশধর চক্রবর্তী দ্বারা মুদ্রিত
মিত্র প্রেস
৪৫নং গ্রে স্ট্রাইট কলিকাতা।

নিবেদন

আমার এই পুস্তকখানিতে একটি সামাজিক চিত্র অঙ্কনের প্রয়াস করিয়াছি। ইহা কোন সম্প্রদায়ের প্রতি বিশেষ নহে। পুস্তকখানিতে স্থানে স্থানে ভাবের বিপর্যায় থাকিতে পারে। আশা করি পাঠক পাঠিকাগণ ইহা আমার প্রথম প্রয়াস স্বরণ করিয়া তুল ক্রটিগুলির ক্ষমতা মার্জনা করিবেন। ইতি—

বিনীত
লেখিকা

উৎসর্গ পত্র

মেজ. দিদি! আপনার উৎসাহে ও সহায়ত্বভূতিতে আমার এই
‘আধুনিক নাটক’ শেষ করিতে পারিয়াছি। আপনার কর্তব্যে
আমার এই প্রথম প্রয়াস থানি অর্পণ করিলাম।

পৌষ, ১৩৫৪ সাল

স্নেহের

আভা

শ্রীমদ্রামায়ণ পদ্মোক্ত

পরিচয়

পুরুষ

মিটার মলিন মিটার

মিটার দাস

মিটার অমিয় ঘোষ

শ্রীমোহিনীমোহন রায়

নীলমাধব

মুনাল

এড্‌ভোকেট

বিলাতফেরত ডাক্তার

নব্য ব্যারিষ্টার

জমিদার

ঐ পুত্র

মলিনের বন্ধু

মজ্জেল, পাণ্ডনাদারগণ, পথিকগণ, ভৃত্যগণ,

খানসামা ইত্যাদি—

স্ত্রী

মিলি

যুথিকা

দীপালী

মলিনের স্ত্রী

ঐ বান্ধবী

ঐ বান্ধবী

আধুনিক



প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

মলিনের বসিবার ঘরে মলিন বসিয়া আছে।

মিলির প্রবেশ

মিলি। দেখ। তোমায় নিয়ে আব পাবা গেল না। বাত নেই দিন
নেই খালি কাজ আব কাজ ; এত যদি কাজ, পয়সার সঙ্গে
সম্পর্ক নেই কেন ? ছেলেটা যে কৈদে কৈদে গলায় আটকে
গেল। একটা মোটে চাকর সেটাও আবাব বাজার গেছে।
কোলে নিয়ে একটু ভোলাও না। ছেলেটা আবাব এত
ছোটু আমি কোলে নিলেই চৈচায়, তোমার কাছে কিন্তু বেশ
চুপ কোরে থাকে।

মলিন। (উঠিয়া) ছেলেটা কি ভন্নোক কাদছে ? মানে—আমার
একটু জরুরী কাজ ছিল।

মিলি। ছাই কাজ ; ছেলেটাকে একটু ধরতে হলেই তোমার যত
অছিল। তোমার কাজ আছে বোলেতো ছেলেটাকে মেয়ে

ফেলতে পারিনা। (চেয়ারে উপবেশন করিয়া বই নাড়া চাড়া)।

মলিন। (স্বগত) আমার কাজ আছে বোলে ছেলেকে মেরে ফেলতে পারবেন না। উনি এদিকে যে কার ছাতা ধরে মাথা রাখছেন তা ত জানি না। কি ঝকুমারী করেছে, so called educated girl বিয়ে কোরে; এই নাক কান মলা (নাক কানমলা)।

মিলি। ও কি ? নাক কান মলছো কেন ?

মলিন। ওঃ ! ও কিছু নয়, একটু স্ফুড় স্ফুড় করছিল। (স্বগত) ওকালতি কোরবো না, ছেলে ধরবো ? কোন্ দিন না বলে বসেন বামুন আসেনি রান্নার ভারটাও তোমাঘ নিতে হবে। বন্ধু বান্ধবদের সাবধান করে দিতে হচ্ছে; দেখে শুনে আজকাল কার নব্যা বিয়ে যেন না করে।

মিলি। কি ভাবছ ? আমার কথা কি কানে গেল না ?

মলিন। কানের ভিতর দিয়া মরমে পশেছে গো। এত বড় কানের ছেঁদা আর তোমার এই নরম স্তর কানে ঢুকবেনা ? পর্দা ভেদ করে একেবারে মগজে প্রবেশ করেছে; সেখানে কি তরঙ্গ উঠছে তাই দেখছিলুম।

মিলি। অনেক ভনিতা হয়েছে এখন যাও।

মলিন। ভনিতা কি ? এ দীনতো শ্রীচরণে দাস্থ্যং দিয়েই রেখেছে, always at your service.

মিলি। যাও যাও অনেক বোকেছ, আর দাঁড়িওনা।

মলিন। ঘো হুঁকুম।

[প্রস্থান।

মিলি। নাঃ মান ইজ্জত আর রইল না। বাড়ীতে একটা টেলিফোনও নেই! যুথিকাদের বাড়ী গিয়ে জুয়েলারকে আর বেনারসি ওয়ালাকে টেলিফোন কোরে আসতে হলো। টেলিফোন নেই বলে তারা আবার ঠাট্টা করলে; লজ্জায় আমার মাথা হেঁট হয়ে গেল। সন্ধ্যাবেলাটা কাটে কিসে? না আছে একটা Radio না আছে একখানা Car যে সন্ধ্যা বেলা একটু বেড়িয়ে আসবো। একজন mediocre এর হাতে পড়ে আমার lifeটা miserable হয়ে গেল। আমাদের সঙ্গে পড়তো কণা; সে ক্লাসে আমার চেয়ে ভাল ছিল না; দেখতেই বা আমার চেয়ে এমন কি সুন্দরী; তার choice কে admire করতে ইচ্ছে করে। কেমন স্বামী পেয়েছে! অভাব অভিযোগ কি তা জানে না। Car, বাড়ী, Telephone, Radio, সব আছে। হীরে দিয়ে গা মুড়ে দিয়েছে। মুখের কথা বেরুতে না বেরুতে সব হাজির। আর দুজনে ঠিক যেন জোড়ের পায়া; রাত দিন মুখো মুখি হয়ে বসে আছে। একেই বলে বরাত! আমার একে যদি বলি সিনেমায় যাবে? বলেন, কাজ আছে! ছিঃ ছিঃ! জীবনটা উপভোগ করতে জানেন না; শুধু মস্কল আর কোর্ট, কোর্ট আর মস্কল। যাক ও সব কথা। জুয়েলারকে, বেনারসিওয়ালাকে যে আসতে বল্লুম এখনো তো দেখা নেই। এতক্ষণ আসা উচিত ছিল।
(নেপথ্যে—বেয়ারা)।

মিলি। কে ? ভেতরে আসুন।

জুয়েলারের প্রবেশ

মিলি। এই যে এসেছেন, আপনার জন্মেই wait করছিলুম।

জুয়েলার। নমস্কার !

মিলি। নমস্কার, বহু ন।

জুয়েলার। (বসিয়া গহনা বাহির করিতে করিতে) খুব ভাল জিনিষ এনেছি ; দেখলে আপনার নিশ্চয় পছন্দ হবে।

মিলি। দেখি কি রকম জিনিষ।

জুয়েলার। (হু একটা দেখাইয়া) দেখুন দেখি এটা পছন্দ হয় কিনা ?

মিলি। ই্যা এইটে চলতে পারে, দর কত ?

জুয়েলার। পাঁচশো কুড়ি।

মিলি। পাঁচশো কুড়ি একটু বেশী হয়।

জুয়েলার। আপনার সঙ্গে দব দস্তুর করছি না, ঠিক দরই বলেছি।

মিলি। তবে এহুটেই থাক, দামটা কিছু instalmentএ দেব।

জুয়েলার। আজ্ঞে, কিছু থোক দিয়ে বাকিটা instalmentএ দিলে ভাল হয় না ?

মিলি। বেশ, আজকে একশো টাকা নিয়ে যান, বাকিটা thirty rupees per monthএ দেব।

জুয়েলার। (রসিদ বই বাহির করিয়া) কার নামে লিখবো ?

মিলি। আমার husband মিটার-মলিন মিটার এড্‌ভোকেট্‌।

জুয়েলার। (‘রসিদ বই লিখিয়া’) আমার খাতায় যদি একটা সহ
করে দেন।

মিলি। Oh yes! (তথাকরণ)। (নেপথ্যে—বেয়ারা বেয়ারা)।
কে? ভেতরে আসুন।

কাপড়ের বাণ্ডিল লইয়া কাপড় ওয়ালার প্রবেশ

মিলি। আপনি কি কে, রামচাঁদের দোকান থেকে আসছেন?
কাপড়ওয়াল। জি, বিবিসাব্।

মিলি। বসুন।

কাপড়ওয়াল। (উপবেশন)।

জুয়েলাব। আচ্ছা আমি তাহলে আসি, নমস্কার।

মিলি। নমস্কার।

[জুয়েলাবের প্রস্থান।

মিলি। কই আপনাব কাপড় দেখি।

কাপড়ওয়াল। (কাপড় দেখাইতে লাগিল)।

মিলি। (একখানা কাপড় লইয়া) এটার দর কত?

কাপড়ওয়াল। একশো ত্রিশ রুপেয়্যু।

মিলি। একশো তিরিশ বড় বেশী হয়, একশো দেব দিয়ে যান।

কাপড়ওয়াল। চীজ তো দেখেন। একশো রুপেয়্যামে* এমুন জিনিষ
হোনে পারেন। কুছ তো বিচার কোরে বোলেন। হামি
একবাত্ বোলে দিবো? একশো বিশসে কমতি হোবেনা,

আপনা পসন্দ হোয় তো রাখিয়ে। একশোকো ভিতর ভি
দেখাচ্ছে, উ আপনা পসন্দ হোবে না।

মিলি। আচ্ছা এইটেই থাক। জুয়েলারকে এই অনেক গুলো টাকা
দিতে হলো! দেখি আপনার বরাতে উপস্থিত কত আছে।
বাকিটা দিন সাতেক বাদে দেব।

[ভিতরে প্রস্থান।

কাপড়ওয়াল। একবাত পর তো কাপড়া লেলিয়া। আভি নগদি
নেহি দেগা বোলতা হয়। নেহি দেয়তো ক্যা হরজা?
আশ্শী রুপেয়া তো পড়তা হয় বাকি নাকাই নাক।
লেকিন যদি ভাগ যায়? ইয়ে লোকন কো ক্যা ঠিকানা।
ইসকে পত্তা লাগানা ওয়াজ্জীবি হয়।

মিলির প্রবেশ

মিলি। এই নিন উপস্থিত পঞ্চাশ টাকা, বাকি টাকাটা সাতদিন
বাদে এসে নিয়ে যাবেন।

কাপড়ওয়াল। এ বাড়ীতো বেশ আসে, কেতো কেয়া লাগসে?

মিলি। ভাড়া নয় আমারি বাড়ী।

কাপড়ওয়াল। হামার বহিমে এ কাপড়া কাহার নামে লিখবে?

মিলি। আমার স্বামীর নামে, মিটার মলিন মিটার এডভোকেট্।

কাপড়ওয়াল। আসসা হামি সাত রোজ বাদে আসবে।

মিলি। আচ্ছা দেখুন আমার কাপড় আরো খানকয়েকদরকার;
তা আমি ভাবছি একদিন আপনাদের দোকানেই যাব।

কাপড়ওয়াল। মেহেরবাণী করকে যদি একবার দোকানে আসেন।

বহুত রকম হাল ফ্যাসানের সাড়ী মজুত আসে, আপনা
দেখবার খুব সুবিধা হোবে।

মিলি। আচ্ছা হু এক দিনের ভেতরেই যাব; নমস্কার।

কাপড়ওয়াল। রাম রাম।

[প্রস্থান৭

মিলি। উনি বলেছিলেন হাতে টাকা এলে একটা নেকলেস কিনে
দেবেন, তিনশো সাড়ে তিনশোর ভেতর; কিন্তু আমিছে
সপ্তাহ একটা পার্টি আছে। নতুন কাপড় আর গয়না না
হলে যাব কি করে? সবইতো পরা হয়ে গেছে। আর
যে মালুম, উনি আবার টাকা জমিয়ে কিনে দিয়েছেন!
এই দেড়শো টাকা যে কত কষ্টে নিয়েছি তা আমিই জানি।
গয়নাটা ঠুঁর estimateএর কিছু ওপরে গেল : মোটে
দেড়শো : সে আর এমন কি বেশী? দেখি, চাকরটা ফিরল
কিনা। যেটি না দেখবো সেটি আর হবে না। খেটে খেটে
শরীর একেবারে গেল।

—

প্রথম অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

(সময় বিকাল)

মিলদের ডুইং রুম ।

যুথিকা । মিলি ! তুই কিন্তু বেশ গোছালো ।

দীপালী । হ্যাঁ মিলির choice আছে, ধরখানি কেমন সৃষ্টিয়ে রেখেছে দেখ্ দিকি !

মিলি । এ তবু আমার মনের মত হয়নি । হবে কোথেকে ? একটু কি সময় পাই ছাই । একার সংসার, যেটা না দেখবো সেটা তো হবে না । আর আমার তিনি যে একেবারে old type এর ।

যুথিকা । কেন মিটার মিটারকে দেখে তো তেমন মনে হয় না ।

দীপালী । তাঁর সঙ্গে আলাপ করে মনে হয় বেশ up to date এবং সুরসিক ।

মিলি । তোরা থাম বাপু । কত মেহনৎ কোরে যে ঐ ব্লকম'ডিঙ করিয়েছি তা আমিই জানি ।

অমিয় । তা বটে, যে লোক ! আধুনিক মহিলার মর্যাদা দিতে পাহেন কিনা সন্দেহ ।

মিলি । ওমা গল্প করতে করতে চায়ের কথা একেবারেই ভুলে গেছি ।
ওরে নিধি—

নিধির প্রবেশ

নিধি। মোতে ডাকুছি ?

মিলি। এঁদের জন্তে চা আর কিছু জলখাবার নিয়ে আয়।

[নিধির প্রস্থান।]

অমিয়। চলুন না আজ মেট্রোতে রোমিও জুলিয়েট দেখে আসি, যুদি-
অবশ্য মিষ্টার মিটারের অমত না থাকে।

মিলি। তা গেলে মন্দ হয় না, তাঁর এতে অমত নিশ্চয় হবেন।।
তোরা সব যাবি ?

যুথিকা। বেশ রাজি।

দীপালী। মন্দ কি।

অমিয়। বাস্তাবিক খুব আনন্দিত হলাম। আজ অপনাদের নিয়ে
মেট্রোতে যাব আশা করে একথানা বক্স রিজার্ভ করে এসেছি
এই ছটার showএ। আপনারা না গেলে আমার একা একা
দেখতে মোটেই ভাল লাগতো না।

চায়ের সারঞ্জাম লইয়া নিধির প্রবেশ

(মিলির চা তৈয়ারী করিয়া সকলকে প্রদান সকলের চা পান)।

[নিধির প্রস্থান।]

অমিয়। তোষামোদ ভাববেন না, আপনার হাতের চর্চ্চার বেশ একটু
আলাদা taste আছে যা আমি অন্য কোথাও পাই না।

দীপালী। তাই নাকি ?

আধুনিক।

[প্রথম অঙ্ক

অমিয়। (ঘড়ী দেখিয়া) সাড়ে পাঁচটা বেজে গেছে ; এঁরা তো প্রস্তুত হয়েই এসেছেন। (মিলির প্রতি) আশা করি আপনার প্রস্তুত হয়ে নিতে বেশী দেরী হবে না।

মিলি। (উঠিয়া) আমি দশ মিনিটের ভেতর তৈরী হয়ে নিচ্ছি।

[প্রস্থান।

যুথিকা। মিষ্টার মিটারকে কিন্তু ভাল বলতে হবে ; মিলিকে যথেষ্ট স্বাধীনতা দিয়ে রেখেছেন।

দীপালী। না দিয়েই বা করেন কি ? মিলি কি ঘোমটা টেনে ঘরে বসে থাকবার মেয়ে ?

অমিয়। আপনি কি অমনি বসে থাকটা খুব desirable মনে করেন ?

দীপালী। তা নয়, তবে স্বামীকে জানিয়ে গেলে ভাল হয় না ? আমি যতটুকু জানি মিষ্টার মিটার is a loving husband এবং মিলিকে সুখী করবার জন্তে তিনি সাধ্যের অতিরিক্ত করেন।

অমিয়। তা হতে পারে, সেটা তার কর্তব্য। মিলির মত স্ত্রী পাওয়া খুব ভাগ্যের কথা আর তাকে সাধ্যের অতিরিক্ত করাও বেশী কথা নয়।

যুথিকা। যাক ওসব কথা। রোমিও জুলিয়েট খবরের কাগজে খুব advertise করছে ; প্লেটা হয়েছে কেমন ?

অমিয়। প্লেটান্নাকি খুব সুন্দর হয়েছে।

দীপালী। সিনেমার মধ্যে জ্যেষ্ঠ হচ্ছে মেট্রো, গ্রীষ্মকালে যাও গরম নেই শীতকালে শীত নেই।

অমিয় । শুনছিনাকি চিত্রায় ঐ রকম হয়েছে ।

যুথিকা । এবার তা হলে মাঝে মাঝে আমরা যাব ।

দীপালী । যাই বেলো ভাই, চিত্রা তো মেট্রো হতে পারে না ।
সাহেবদের অনুকরণ করা শক্ত ।

অমিয় । তাদের ভেতর অনেক গুণ আছে, যা আমাদের অনুকরণ
করা উচিত ! ওদের সমাজটা ও বেশ ।

যুথিকা । তাদের সমাজ তাদের পক্ষে ভাল কিন্তু আমাদের পক্ষেও
কি তাই ?

দীপালী । আপনি এখনো বিয়ে করেননি তাই বলছেন সাহেবদের
সমাজটা ভাল ; বিয়ে করলে আপনার মত বদলে যাবে ।

অমিয় । কখনো না । আমি স্বাধীনতার খুব পক্ষপাতি । আমি
আমার স্ত্রীকে ঠিক মনের মত কিনা দেখে নেবো—
আজকালকার যা হতে হয়—up to date lady. আর তার
সর্ববিষয়ে স্বাধীনতা থাকবে । নাকে নোলক পরা ছিচ্ কাঁছনি
একটা খুকী কিছু কারো আদর্শ জীবন সঙ্গিনী হতে পারে না ।

দীপালী । কিন্তু আপনার বাবা মা যদি সেই রকম বা তারই কাছা
কাছি একটা আপনার ঘাড়ে চাপাবার চেষ্টা করেন ?

অমিয় । তাহলে বাধ্য হয়ে আমাকে revolt করতে হবে । বিয়ে
কোরবো আমি ; তাঁরা নন । এ বিয়েয়ে তাঁদের মতামতের
উপর নির্ভর করে আমার সমস্ত ভবিষ্যৎ জীবনটা মাটি করতে
পারি না ।

দীপালী । আপনি তাহলে আপনার স্ত্রী নির্বাচন নিজে করবেন ?

আধুনিক।

[প্রথম অঙ্ক

অমিয়। নিশ্চয়! বিয়ে একটা করলেই হলো; যার সঙ্গে সারাটা জীবন কাটাতে হবে সেইখানেই তো নির্বাচনের কথ। বেশী কোরে ওঠে। দেখতে হবে তার সঙ্গে জীবনের আদর্শের মিল আছে কিনা; তাব শিক্ষা, স্বভাব, আরো ঢের জিনিষ।
দীপালী। সেটা খুব ভাল; কিন্তু সে দেখার অবসব প্রায় সকলের ভাগ্যে ঘটেনা। বাইরের চক্চকে ঠাট্টা প্রায় এই বয়সে মুগ্ধ করে এবং সেই জন্মেই কিছুদিন পরে এই রকম বিয়েতে প্রায়ই বিচ্ছেদ ঘটে।

মিলির প্রবেশ

মিলি। চলুন, আমি প্রস্তুত।

[সকলের প্রস্থান।

নিধির প্রবেশ

নিধি। মা চালিগলা বাবুও ঘরে নাহি, বামুনো বেশ মজা হল। ভগ্নারো জিনিষ চুরি করিবে। বামুনো মুই চায় বেশী পায় মুই বজার হতে চারি অনা ছ অনা পুরস্কার নেই, পান খাইতি চালি যায়।

কোটের ফেরৎ মলিনের প্রবেশ

মলিন। আজ একটু দেবী হয়ে গেল; বেজায় ক্ষিপে পেয়েছে (নিধিকে দেখিয়া) তুই এখানে কি করছিস?

নিধি। টেবুল ঝাড়ছি। (ঝাড়ঝড়িকরণ)।

মলিন। এরা সব কোথায় গেছেরে ?

নিধি। অজ্ঞা এই ক্লিগিকা বাইস্কুপ গলা।

মলিন। আমার জলখাবার নিয়ে আয়। (নিধির প্রস্থান)। (কোট ইত্যাদি ছাড়িয়া) আজ আবার বায়স্কোপ ! এইতো সে দিন গেল। বোধ হয় কেউ এসে ধরে নিয়ে গেছে।

নিধির প্রবেশ

নিধি। জলখিইয়া তেয়ারী না অছি, মার-মৈত্র সাক্ষাত আসিথিলা।
সব জলখিইয়া খাই গছি।

মলিন। যা বাজার থেকে কিছু খাবার কিনে নিয়ে আয়। থোকা কোথারে ?

নিধি। থোকা বাবু খেড়ুছি। [প্রস্থান।

মলিন। সেই নটার আগে আর কিনেছেন। ছেলেটাকে খাইয়ে গেছে কিনা তাও জানিনা। রাত্রির খাবার ব্যাবস্থা কি করেছে দেখিগে। চাকর বেটা তাড়াতাড়ি খাবারটা আনলে হয়। লোকে আপিসের চাকরী বজায় রাখে বড় বাবুর ভয়ে আর আমি ঘরের চাকরী বজায় রাখি গিন্নির ভয়ে।

[প্রস্থান।

নিধির খাবার লইয়া প্রবেশ

নিধি। (উকি ঝুকি মারিয়া খাবারের ঠোকা হইতে লইয়া মুখে দেওয়া)।

মলিনের প্রবেশ

মলিন। কিরে খাবার এনে আমায় ডাকিস নি ?

নিধি। উউ।

মলিন। খাবার চুবি কবে মুখে পুবেছিস বুঝি !

নিধি। উঁ উঁ।

মলিন। (চোঁকা কাড়িয়া চপটাঘাত)।

নিধি। গোড়ে ধরি আর না মাবো। এমতি আর না হব।

মলিন। যা এবাব ছেড়ে দিলুম, এবাব যদি করিস্, মে রে হাড গুড়িয়ে দেব। বেরো এখান থেকে।

[প্রস্থান।

মলিন। আজ আর জলখাবার পাওয়া বরাতে নেই দেখছি। চায়ের ব্যবস্থা শুধু দেখিগে।

প্রথম অঙ্ক

তৃতীয় দৃশ্য

মিষ্টার দাসের বাড়ীর পাট।

মিষ্টার দাস। এই যে মিসেস মিটার, ভাল আছেন তো ?

মিলি। Thanks. বেশ আছি।

যুথিকা। মিলিকে আজ কি হৃন্দর দেখাচ্ছে simply a fairy.

অমিয়। No a witch. I congratulate Mr. Mitter.

দীপালী। মিলি এদিকে আয়। আজ এতো আয়োজন কার মুণ্ড
পাত করবার জন্তে ?

মিলি। তার মানে ?

দীপালী। মিষ্টার মিটার তোঁতোর বিজিত সম্পতি, আর তিনি তো
এখানে নেই। আজ এই যে এতো তোড় জোড় কার হৃন্দর
রাজ্য জয় করবার জন্তে ?

মিলি। তোর। একখানা ভাল কাপড় আর একটা গয়না পরলেই
বুঝি কারও হৃন্দর রাজ্য জয় করতে হবে; আর এত
সামান্যতেই যার হৃন্দর রাজ্য পরাজয় স্বীকার করে সে রাজ্য
জয় করার মত স্পৃহা বা প্রবৃত্তি আমার নেই।

দীপালী। সত্যি নাকি ! তবে কি চারে মাছ খেলাবার সাধ হয়েছে ?
না কতকগুলো পতঙ্গকে পুড়িয়ে মারবার ইচ্ছে হয়েছে ?

আধুনিকা

[প্রথম অঙ্ক]

মিলি। Don't be silly. ভোঁরা সকলেই সঙ্গে এসেছি। আমিও একটু সঙ্গে এসেছি, তাতে অপরাধটা হয়েছে কি ?

দীপালী। ঘোবতর।

মিলি। কিসে ?

দীপালী। (অমিহব দিকে চাহিয়া) আমি জানি, এখানে উপস্থিত কোন ভদ্রলোক তোকে দেখে charmed হয়ে গেছেন। আইনের বাঁধা না থাকলে আজই propose করে বসতেন।

মিলি। যাঃ !

খানসামাব চা লইয়া প্রবেশ

(একজনের চা ঢালিয়া পরিবেশন ও সকলের চা পান)।

অমিয়। (দীপালীর প্রতি) আপনি কার কথা বলছিলেন।

দীপালী। এখানে উপস্থিত কোন শাস্ত্র শিষ্ট ভদ্রলোকের কথা। আপনার উৎকর্ষিত হবার কোন কাণ নেই।

অমিয়। না, মানে আমি শুঁকে একটু admire করছিলাম। তার মানে তো আর কিছু নয়।

মিষ্টার দাস। (অমিয়ার প্রতি) মিষ্টার ঘোষ আপনার চা যে ঠাণ্ডা হয়ে গেল।

অমিয়। আজ্ঞে না আমি চা একটু ঠাণ্ডা করেই খাই।

দীপালী। (যুথিকাবপ্রতি) মাথা ঘুরে গেছে চা আর খাবে কি।

যুথিকা। এতো fickle.

মিষ্টার দাস। (মেয়েদেব প্রতি) এইবার আপনাদের গান টান হোক।

মিলি। যুথিকা ! একথানা গান গা না।

যুথিকা। না ভাই আমার শরীরটা ভাল নেই।

দীপালী। শরীরটা না মনটা ?

যুথিকা। তুই থাম। মিলি তুই ভাই একথানা গা।

দীপালী। (জনান্তিকে) মাথা খেঁষেছে।

অমিয়। বেশ ! আপনারা তো চুপ চাপ। (মিলিব প্রতি) আপনার
একথানা গান হোকনা।

মিলি। আপনি যখন বলছেন একথানা গাইছি।

মিলির গান

তোমাব পথ চেয়ে
জীবন গেল বয়ে ;
নয়ন ভাসে নীরে
এলেনা তুমি ফিরে।
তোমার স্মৃতি রেখা
হৃদয়ে আছে লেখা,
পথেতে আমি একা
আসিয়া দাঁও দেখা।

সকলে। (কবতালি) চমৎকার চমৎকার।

দীপালী। (অমিয়র প্রতি) আপনি যে একেবারে নির্ঝাঁক হয়ে
গেলেন ?

অমিয়। না, মানে আমি গানটা appreciate করছিলুম।

আধুনিক।

[প্রথম অঙ্ক

দীপালী। ওঃ। আমি মনে করেছিলুম আপনি বুঝি একেবারে ডুবে
গেছেন।

অমিয়। বাস্তবিক ডুবে যাওয়াই 'উচিৎ' ছিল। কি স্বর, কি ভঙ্গিমা,
আর গানেব কি গভীর ভাব। সত্যি বলছি মিসেস্ মিটার
যেন দিন দিন more charming হচ্ছেন।

মিটার দাস। (বৃত্তিকাব প্রতি) এবার আপনার একখানা হোক।

যুগ্মিকার গান

আমার পরাণ উঠেছে জেগে,
তোমার হৃদয় পরশ লেগে।
এসেছি আমি পূজাবী হয়ে,
প্রাণের মালাটি হাতে লয়ে।
নিষ্ঠুর তুমি কেন হোলে,
মালাটি আমার দিলে দলে।

সকলে। (করতালি) চমৎকার চমৎকার।

মিটার দাস। (কর জোড়ে) আজ আপনাদের সঙ্গে ধেরূপ আনন্দ
পেলাম জীবনে তাহা ভুলিবার নহে। আশা করি মধ্যে
মধ্যে আপনারা আমাদের এইরূপ আনন্দ দিবেন। Dinner
তৈরী দয়া করে যদি ওঠেন।

[সকলের প্রস্থান।

প্রথম অঙ্ক

চতুর্দশ

(মলিনের বসিবার ঘর)

মলিন । কদিন ধরে মকেলের কাজগুলো মোটে এগোচ্ছেনা । গিন্নির আঁজ বাঘস্কোপ, কাল পাটী, পুরণ দেখা করতে যাওয়া, এতো লেগেই আছে । সংসারের আর ছেলের তার লোক জনের আর তারি সামিল আমার উপর । যতক্ষণ বাড়ী থাকবো নয় ছেলের পরিচর্যা করতে হবে, না হয় সংসারের ব্যাবস্থা করতে হবে । এ দুটো করবার তার মোটেই সমায় থাকে না । আরে এটা বোঝেনা মকেলের কাজ না করলে ওর সেন্ট সাবান বোগাবো কোথেকে ? আধুনিক জী নিয়ে আমার প্রাণ কণ্ঠাগত হয়ে উঠেছে !

(নেপথ্যে মলিন বাবু বাড়ী আছেন)

এই আবার এক মকেল জালাতে এলো । কে ? ভেতরে আসুন ।

মকেলের প্রবেশ

মকেল । নমস্কার ।

মলিন । নমস্কার, বসুন ।

মকেল । (উপবেশন) আমার কাজটা কতদূর হোলো মশাই ?

মলিন। এখনো একটু দেরী আছে।

মকেল। সে কি মশাই এখোনো দেরী ? টাকা নেবার সময় সেটাতো তাগিদ দিয়ে অগ্রিম নিলেন আর কাজের বেলায় যত দেরী ?

মলিন। কদিন বড় ব্যাস্ত আছি ; দুচার দিনের মধ্যেই কোরে দেব। আপনি এত ব্যাস্ত হচ্ছেন কেন ?

মকেল। (স্বগত) টাকাটা আগে দিয়ে ফেলে ভুল করেছি। (প্রকাশ্যে) আজ্ঞে, না দেখবেন শেষে যেন ফাঁসাবেন না।

মলিন। না না। আমি একটু busy রয়েছি তাই হয়ে ওঠেনি। পরশু দিন ঠিক পাবেন।

মকেল। দেখবেন সেদিন এসে যেন ফিরে যেতে না হয়।

মলিন। ফিরে যেতে হবে না ; ঠিক করে রাখবো।

মকেল। আচ্ছা চলুন, নমস্কার।

মলিন। নমস্কার।

[মকেলের প্রস্থান।

কিসে যে busy তাত জানেনা মনে করলে কতই না practice. নাঃ ! এরকম করলে আর চলবে না। ওকে বেশ একটু খোলাখুলি ভাবেই জানিয়ে দিতে হবে যে এ'রকম ক'রলে প্র্যাকটিসের দফা রফা—আর তার মানে আমার আর হাতী পোষা চলবে না।

মৃণালের প্রবেশ

মৃণাল। কিহে সন্ধ্যা বেলা একলা চুপচাপ বসে কি বিড়ির বিড়ির ক'রছ ?

মলিন। আরে এসো, দোকলা বাজার করতে গেছেন তাই নিজের মনে তার একটু গুণ গান করচি।

মৃণাল। বাজার করতে গেছেন? কেন তোমার চাকর কি হ'ল যে তিনি বাজার করতে গেলেন?

মলিন। মাছ তরকারির বাজার করা নয়রে ভাই, marketing,— যাতে সংসারের কোনই লাভ হয় না—উল্টে আমার পকেটে বেশ টান পড়ে। সাধে কি বলি এক আধুনিকাকে বিয়ে ক'রে পত্তাচ্চি।

মৃণাল। তাই নাকি?

মলিন। সব কথা তো আর ন্বলাও যায় না। তিনি এত বেশী social তার ঠেলা সামলাতে আমার প্রাণ ওষ্ঠাগত। এক পরমাণু জমে না, বাড়ীতে ছেলে নি'য়ে বসে থাকতে হয়, সংসারের খুঁটি নাটি গুলিও দেখতে হয়; ফলে মকেলের কাজ হয় না। এই একজন সাতশো কথা শুনিয়ে গেল।

মৃণাল। সে ভাই তোমার দোষ—তুমি এত আলাপা দিয়েছ কেন?

মলিন। প্রথমে ঠিক বুঝতে পারি নি। এখন বুঝছি রাস টানা যায় না যেতও না। ও একটা আলাদা ধাতু—যেটা বিলিতি সভ্যতার খাদে মিশে শক্ত হয়ে উঠেছে। সেটাকে গলিয়ে আর অল্প ছাঁচে ঢালা চলে না।

মৃণাল। তা হ'লে বিয়ে করে তোমার দুর্গতির সীমা নেই বল?

মলিন। বিয়ে করে ব'লছ কেন? বল so called educated girl বিয়ে করে। আমাদের আগেকার দিনের মেয়েদের কথা ভাব

দিকি। তাঁদের কি বন্ধু বান্ধব ছিল না, না তাঁরা নেমন্তন্ন যেতেন না? কিন্তু ছেলে পুঁলে বা সংসার তার জন্তে কি কখনও অবহেলা করতেন? বাস্তবিক সেই হিসাবে আগেকার লোকেরা ভাগ্যবান ছিলেন।

মৃণাল। কিন্তু ভায়া, ভাবিতে উচিৎ ছিল প্রতিজ্ঞা যখন। এখন ঠেকে শিখ'ছ বিয়ের আগে কেউ বললেও কি ওকথা মনে ধর'ত?

মলিন। তা যা বলেছ! তখন ভাবতুম না জানি একজন শিক্ষিতা স্ত্রী পেলে জীবনটা কি সুখেরই হবে।

মৃণাল। ঠিক ঠিক শিক্ষিতা হ'লে জীবনটা অবশ্য খুবই সুখের হয়; কিন্তু so called শিক্ষিতা অর্থাৎ Universityর ছাপ মারা হলেই হয় না। আমার বোনটাকে ভেবেছিলাম Schoolএ দেব—বাবাকে রাজিও করিয়ে ছিলুম—কিন্তু তোমার ও আর পাঁচ জনের দুর্গতি দেখে আর ইচ্ছে নেই।

মলিন। তোমার যে এত সহজেই চৈতন্য হয়েছে সেটা বরাত জোর বলতে হবে।

মৃণাল। আমি বেশ লক্ষ্য করে দেখেছি যে Collegeএর মেয়েরা যা শিক্ষা পায় সেটা তাদের জীবনে কোনই কাজে লাগে না। আদর্শ মা বা গৃহিনী হবার কোন শিক্ষাই তারা পায় না। উন্টে বিলাসী হয়ে ওঠে। পাশ্চাত্য সভ্যতা আমাদের দেশের জল হাওয়ার সঙ্গে খাপ খায় না, ফলে হয় সংঘাত, বিচ্ছেদ, অশান্তি। যাক্‌গে ওসব কথা—আজ তাহ'লে তুমি কোথাও বেরুচ্ছোনা?

চতুর্থ দৃশ্য]

আধুনিকা

মলিন । কেমন করে আর যাই ?

মৃণাল । আচ্ছা তাহ'লে আমিই একটু ঘুরে আসি ।

মলিন । বিয়ে থা করনি বেশ আছ ।

মৃণাল । মন্দ কি ?

[প্রস্থান ।

মলিন । দেখিগে, খোকার খাওয়া হ'ল কিনা ।

প্রথম অঙ্ক

পঞ্চম দৃশ্য

পথ ।

১ম পথিক । (বিজ্ঞাপন পাঠ) ।

২য় পথিক । মশয় ওড়া কিস্তাব বিজ্ঞাপন ?

১ম পথিক । ও আপনার কাজে লাগবে না ।

২য় পথিক । হঃ, আপনাগোর কামে লাইগ্‌ব, আমাগোর কামে লাইগ্‌ব
না ? সর্যান মশয় সর্যান একবার জাহি ব্যাপারডা কি ।

১ম পথিক । দেখুন মশাই ; আমার কথাটা ত বিশ্বাস হ'ল না ।

২য় পথিক । .(পাঠ) আমার কথাকে পড়াইবার জন্তি একজন শিক্ষিতী
ভইদ্র মইলা আইবশুক । ব্যাতন পঞ্চাশ টাহা । মেইনি মোয়ন
রায় । পাইচ নখর পাইক পাবা লেন । টালা । হঃ শিক্ষিতা
ভইদ্র মইলা আইবশুক । আরে তারা জানে কি ? আমাগো
লেইখ্যা পরা শিখ্যা কয়েলকাতায় চাকুরির লাইগ্যা আসলাম
তাও দোহি ওনাদের জন্তি পাইবার জো নাই । আরে তোরা
ধাকবি বাড়ীর মদ্দি—তোরা আসলি আমাগোর সাথে চাকুরির
'কোম্পটিসন' কোরতি ! উচ্ছরি যা । ব্যাতন পঞ্চাশ টাহা ।
মুই পাচ টাহায় করতি রাজি । ঠিয়ানাডা লুট (Note)
কইর্যা'লই । একবার দ্যাহা করতি হইব । (তথাকরণ) ।

১ম পথিক । ঠিকানাটা লিখে কেন আর পণ্ড্রম করছেন ? ও ত
আপনার হবে না তবে হ্যা আপনার কোন জানাশোনা
মহিলা থাকলে তাকে ঠিকানাটা দিয়ে কাজটা হলে কিছু
কুমিশন্ মারতে পারেন । সে গুণেও ত আপনাদের ঘাট নেই ।

২য় পথিক । হঃ, সেত পইরের কথা । মই ভহজ লোকেব সাথে দ্যাহা
কইরা পাঁচ টাহ । ব্যাতনে বাজি হইব । আমাবে দিবে নী ?
মাহে পয়তাল্লিস টাহা বাইচা যাইব ।

১ম পথিক । চাকরির মাথাটা আপনারাই খেলেন । তা আপনাদের
অমন সূজলা সূফলা শশু শ্রামলা দেশ থাকতে কি দুঃখে
কলকাতায় এলেন ?

২য় পথিক । রজগার কর্তি । দ্যাশের লোহ্যাব বাসায় থাহি । পাঁচ
টাহা হইল্যা আমাগোর বাস । খরচ চইল্যা যায় । তাছাইরা
সহালে খবরে কাগজ বেইচ্যা মটধ্যানে সেণ্টো সাবান ফিরি
কইর্যা কিছু পাই ।

১ম পথিক । তা করতেও আপনারা কুণ্ঠিত নন !

২য় পথিক । মশয় কাইজের আবার ভাইল মন্দ কি ? আসছি টাহ ।
রজগার করতি । যাতে দুটাহা আইসে তাই করতি পারি ।

১ম পথিক । ধন্ত মশাই আপনারা ।

মিলির প্রবেশ

মিলি । পোষ্টের গায়ে কি একটা বিজ্ঞাপন রয়েছেনা । (পাঠ) (স্বগত)
এ চাকরিটা কমলে মন্দ হয় না ; আমার হাত খরচাটা তো

একরকম চলে। কাজটা পেলে ঠেকে একবার দেখিয়ে দিই যে আমিও রোজগার করতে পারি আমি কারো গলগ্রহ হয়ে থাকতে চাই না। ঠিকানাটা লিখে নিই। (তথাকরণ)।

২য় পথিক। (স্বগত) আরে মুসকিল, এ আবার লুট কইর্যা লয় যে। লুটিসটা না ছিঁইড়্যা কি ভুলই কইর্যাছি। ইহারে ভাগাইতে হইব। (প্রকাশে) ঠাকুরেণ হাঁ কইর্যা দ্যাখছেন কি? ওহানে কস্ম করা ত আপনগোর মত ভইত্র মইলার কাম নয়। আমি জানি ওই মোইনৌ মোয়ন এক পাক্কা বদমাইস।

মিলি। এ্যা, তাই নাকি?

২য় পথিক। হঃ, মুই কি আপনাগোর সাথে তামাসা কর্তিছি। লুটিস দিইয়া ভইত্র ঘর্যার মাইয়াছ্যালায়েরে লইয়া যাইয়া ব্যাঠজ্যৎ করে।

মিলি। সর্কনাশন (স্বগত) তাও কি হতে পারে? বাঙ্গালটা আমাকে ভাগাবার মতলব করছেন। ত। একবার দেখাই। যাক না, কলকাতার সহর বেইজ্যৎ করলেই হলো?

চঞ্চল পদক্ষেপে তৃতীয় পথিকের প্রবেশ এবং

মিলি হঠাৎ ফেরাতে তাহার সহিত সংঘর্ষ

৩য় পথিক। অহা! ক্ষমা করবেন হঠাৎ লেগেগেছে।

মিলি। You brute. (পা হইতে জুতো খুলিয়া প্রহার)।

৩য় পথিক। হাঁ হাঁ, কয়েন কি।

মিলি। ইচ্ছা করে ভদ্র মহিলাকে ধাক্কা দিয়ে আবার মাপ চাওয়া।

Damn, Swine.

৩য় পথিক। সত্যি বলছি ইচ্ছে করে নয় হঠাৎ লেগে গেছে। আমার কোন ছুরভিসন্ধি ছিল না।

মিলি। নাঃ! কোন ছুরভিসন্ধি ছিল না। আমি কিছু বুঝি না
নয়? আজকালকার ছেলেগুলো হয়েছে এমনি পাজি, ওপরে
ভদ্রতা দেখায় পেটেপেটে বজ্জাতি। Fool, Nonsense.
(মারিতে উদ্যত)।

১ম পথিক। সত্যি আপনি ঠর প্রতি অবিচার করছেন। আমি তো
দেখছি, ও ভদ্র লোক ইচ্ছে করে ধাক্কা লাগাইনি জোরে
যেতে গিয়ে—

মিলি। থামুন মশাই। আপনিও দেখছি ওই দলের। আপনাদের
জন্তেই তো রাস্তায় বেরোনো মুষ্কিল।

২য় পথিক। পাকের ঘর ছাড়ি রাস্তায় বাহির হন কেন? সেত ওই
ধাক্কা খাইবার লাইগ্যা? এহন অমন করলি চলবা কেন?

[রাগিয়া মিলির প্রস্থান।]

অষ্ট পথিকগণের প্রবেশ

৪র্থ পথিক। কি হয়েছিল মশাই কি হয়েছিল।

২য় পথিক। হঃ বিবি জান বাহার দিতি বাইর হইছিল্যান; এই ভইত
লোকের সাথে যাই দৈবাৎ ধাক্কা লাগিলো অমনি জুইত্যা

খুইল্যা কি মার রে—হেইও হেইও। আপনাগোর আশের
 এই ভইলোক একেবাইরে মাইয়া ছোবে। এত খাতির
 কিস্যার রে মনি। লাইগতো আমাগোর সাথে তো দ্যাহায়ে
 দিতাম বাছা ধনির্যা—এই জুইত্যা খুইল্যা দিতাম তার মাথে।
 ৪র্থ পথিক। আপনিও কেন দিলেন না ফিরিয়ে ছুঁচা? পান্টা না
 পেলে ওসব মেয়ে সায়েস্তা হয় না।
 ৫ম পথিক। আজ কাল কার মেয়েগুলো হলো কি?
 ৩য় পথিক। এতো মেয়ে নয় পুরুষের বাবা। পিঠটা আমার জলিয়ে
 দিলে

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

মলিনের বসিবার ঘর।

(মলিন কাজে ব্যস্ত) (নেপথ্যে মলিন বাবু বাড়ী আছেন)।

মলিন। গলাটা অপরিচিত ; কোন নতুন মক্কেল হবে। কে ?
ভেতরে আসুন।

জুয়েলারের প্রবেশ

জুয়েলার। আপনার নাম কি মলিন বাবু—মলিন মিটার advocate ?

মলিন। হ্যাঁ আপনার কি দরকার বলুন তো ?

জুয়েলার। আপনার নামে একটা বিল আছে।

মলিন। আমার নামে ? কিসের বিল ?

জুয়েলার। আজ্ঞে আপনার জ্বী যে নেকলেসটা আমার কাছ থেকে
কিনে ছিলেন তার first monthly instalmentটা due
হয়েছে।

মলিন। সে কি মশাই ? আমার জ্বী কিনেছেন নেকলেস ? instal-
mentএ ? কই আমি তো কিছু জানি না। কত টাকায় ?

জুয়েলার। আজ্ঞে পাঁচশো কুড়ি টাকায়। তার একশো টাকা গত
মাসে দিয়েছেন। বাকি মাসিক তিরিশ টাকা কিস্তিতে
দেবেন বলেছিলেন।

মলিন। (স্বগত) টাকা হাতে এলে একটা নেকলেস কিনে দেব বলেছিলুম, দেখছি তার আব তর সয়নি। (প্রকাশ্যে) দেখি আপনাব বিল। (বিল দেখিয়া) (স্বগত) এত তারই সই দেখছি ! আমাকে একবাব বলেও নি ! হাতে একেবারে টাকা নেই, কি কবা যায় ? (প্রকাশ্যে) দেখুন আমাব স্ত্রী এখন বাড়ী নেই ; আব বোধ হয় এ বিষয়ে আমায় বলতে ভুলে গেছেন। যাই হোক আপনি দিন সাতেক বাদে আসবেন। আমি জিজ্ঞাসা কবে ব্যাবস্থা কবে রাখবো অখন।

জুয়েলাব। আজ্ঞে তাহ'লে কখন আসবো ?

মলিন। আগামী ববিবাব সকালে। (নেপথ্যে বেহারা বেহারা)
কাকে চাই ? ভেতবে আসুন।

কাপড়ওয়ালার প্রবেশ

জুয়েলার। আচ্ছ। আজ তাহলে আসি। নমস্কার।

মলিন। নমস্কার।

[জুয়েলাবেব প্রস্থান।]

কাপড়ওয়াল। মলিন বাবু কাহার নাম আসে ?

মলিন। আমার নাম, কি দরকাব ?

কাপড়ওয়াল। আপনা ইস্ত্রী চারে খানা বেনাবসি সাদী হামাদের দুকানসে কিনিএসেন তার দব বাকি আসে।

মলিন। (স্বগত) ওরে বাবা এ আবার এক পাওনাদার ! (প্রকাশ্যে)
আমার স্ত্রী এনেছেন ? কই আমিতো কিছুই জানি না !

কাপড়ওয়ালা। আপনা ইজ্জীকে পুছ্লেই জানতে পারবে।

মলিন। তা অবশ্য পারবো, কিন্তু তিনিতো এখন বাড়ী নেই; তাই আপনাকে জিজ্ঞাসা করছিলুম।

কাপড়ওয়ালা। ও আন্দাজ একমাস হোবে। এখনো প্রায় দোশো পঁচাশ রুপেয়া পাওনা আসে। হামাকে আজ কুছ দিতে হোবে।

মলিন। আমি এ সম্বন্ধে কিছু জানি না। আপনার কথা ছাড়া আমার স্ত্রী কাপড় কিনেছেন কিনা তার কোন প্রমাণই আমি পাইনি, তাছাড়া তার ফিরতেও দেরী হবে, স্ততরাং আজকেই যে আপনি কিছু পাবেন সে ভরসা আমি দিতে পারি না। আপনি বরং আগামী রবিবার সকালে আসবেন। আমি ইতিমধ্যে যাহোক একটা ব্যবস্থা কোরে রাখবো।

কাপড়ওয়ালা। (স্বগত) আদমীকো নেহি জানায়া। ইয়ে লোকনকো কেয়া হাল মালুম হোতা নেহি। (প্রকাশ্যে) ওহি দিন হামাকে শুধু হাতে ফিরতি হোবে না তো? এ খোড়া রুপেয়া আসে, দিয়ে দিলি হোয়।

মলিন। দেখবো কত দেওয়া যেতে পারে, আচ্ছা নমস্কার।

কাপড়ওয়ালা। রাম। রাম।

[কাপড়ওয়ালার প্রস্থান।

(নেপথ্যে মলিনবাবু আছেন)

মলিন। আবার ঐকশালা পাওনাদার এসেছেগো! কে? ভেতরে আসুন।

দোকানদারের প্রবেশ

মলিন । তোমার মুখটা যেন চিনি চিনি মনে হচ্ছে ?

দোকানদার । আজ্ঞে, আমি এই মোড়ের মাথার মনিহারীর দোকান থেকে আসছি । আপনার কিছু বাকী পড়ে আছে—

মলিন । আমার কাছ থেকে পাওনা ? আমিতো তোমাদের দোকান থেকে কোন জিনিষ ধারে কিনিনি ।

দোকানদার । আজ্ঞে, গত মাসে মাঠাকুরাণ সেন্ট, সাবান ইত্যাদি চাকরকে দিয়ে আনিয়েছেন, এই মোট তিরিশ টাকা সাড়ে বারো আনা ।

মলিন । বলো কি হে, তিরিশ টাকা সাড়ে বারো আনা ? “আমিতো মাস মাস তার প্রসাধনের জিনিষ নিজে কিনে দিই । তবুও আবার অত কিসে লাগলো ?

দোকানদার । আজ্ঞে, মাঠাকুরাণ আরও ভাল ভাল জিনিষ ব্যবহার করেন কিনা ? তাই আপনি যে সব জিনিষ কেনেন, সে সব গুলো ফেরৎ দিয়ে দামী জিনিষ আনান ।

মলিন । হঁ ! আজ তিনি বাড়ী নেই ; ফিরতেও অনেক দেরী হ’তে পারে, তুমি বরং আগামী রবিবার এসো, যা হয় একটা ব্যবস্থা করা যাবে ।

[দোকানদারের প্রস্থান ।]

উঃ ৮ কি গুথুরীই করেছি, দুখ দিয়ে কাল সাপ শোষা হয়েছে আমার ! এতগুলো দেনা আমার ঘাড়ে চাপিয়েছে, ঘুনাক্ষরে আমায় জানতে দেয়নি । কি সাংঘাতিক মেয়ে

মাহুষ। হিন্দু আইনে ডাইভোর্স নেই, থাকলে আজই করতুম। নাঃ, অনেক সয়েছি আর নয়! আজ একটা হেস্টনেস্ত করে তবে ছাড়বো। নিধি! নিধি!

নিধির প্রবেশ।

নিধি। মোতে ডাকুছি?

মলিন। তোর মা কোথায় গেছে জানিস?

নিধি। অজ্ঞা, মূ না জাহুছি।

মলিন। আচ্ছ, যা।

[নিধির প্রস্থান।

মিলির প্রবেশ।

মলিন। এত সকালে কোথায় গিসলে শুনি? যাকার সময় একটু জানিয়ে যাবারও অবসর হয়নি?

মিলি। একটু বেড়াতে গেলুম, তাও তোমাকে জানিয়ে যেতে হবে?

মলিন। গেলে কিছু মহাভারত অঙ্কু হয়ে যেত না। যদি বলি ই্যা তা হবে?

মিলি। তুমি কি তোমার স্বামীত্বের অধিকার ফলাবার চেষ্টায় আছো? ছুটো মস্ত পড়ে বিয়ে করলেই কারোর ওপরে অধিকার জন্মায় না!

মলিন। না, অধিকার জন্মায় না! শুধু দায়িত্ব জন্মায়, কেমন? তোমার আদর্শ স্বামী মানে একাধারে চাকর, দরওয়ান ও

[৫৩]

ব্যাঙ্কার—হুকুম মত কাজ করবে, দরকার হলে undesirable personএর হাত থেকে রক্ষা করবে, আর সেই করলেই বিন। ওজরে টাকা দেবে। দুর্ভাগ্য বশতঃ আমি সে রকম স্বামী হবার চেষ্টা করেও পারিনি। যাক্ তোমার সঙ্গে বিশেষ জরুরী কথা আছে।

মিলি। কি বলো?

মলিন। তুমি আগে কাপড় ছেড়ে এসো।

মিলি। না আগে বলো।

মলিন। তুমি নেকলেস্ কিনেছ, কাপড় কিনেছ—ধারে?

মিলি। কিনিছি। তাতে কি হয়েছে?

মলিন। তুমি জান আমি ধারে জিনিষ কেনাটা মোটেই পছন্দ করি না। আর সে সম্বন্ধে আমাকে কিছুই জানাওনি, পাছে আমি অমত করি।

মিলি। তোমার হাতে তখন টাকা ছিল না; আর জিনিষগুলোও আমার বিশেষ দরকার হয়ে ছিল। ভেবেছিলুম তোমার পরে জানাবো, তারপর ভুলে গেছি। আমি জানি তুমি আমার কোন কাজে প্রতিবাদ করো না।

মলিন। প্রতিবাদ হয়তো করতুম না, কিন্তু তোমার কাজটা বড়ই অশ্রদ্ধা হয়েছে। বিশেষ যখন তোমার কাপড় গয়না যথেষ্ট রয়েছে। তাছাড়া তুমি যে জিনিষগুলো কিনেছ তার দর দেবার মত অবস্থা আমার নয়।

মিলি। অশ্রদ্ধা আর কি হয়েছে। আমার কাপড় গয়নাগুলো সবইতো

পুরোনো হয়ে গেছে। তার ওড়ন পাড়ন আর কত চলে? সেই একই জিনিষ পরে পাটাত্তে গেলে লোকে বলবে কি? তাতে তোমার মানটা থাকবে কোথায়? আর গয়নাটাত্তো তুমি দেবেই বলে ছিলে। আমি না হয় দিন কতক আগে কিনিছি, আর দরটা কিছু বেশী হয়েছে। ওর কমে স্কার গয়না হয় না। তাছাড়া তোমার কত স্বেবিধে করে দিইছি, এক সঙ্গে দিতে হবে না instalmentএ দিলেই চলবে।

মলিন। ধন্যবাদ! আমাদের বিয়েত এই হয়েছে তিন বছর, এর মধ্যেই সব কাপড় গয়না পুরোনো হয়ে গেল? দেনা করে গয়না পরে স্বামীর মান বাড়ানোটা আমি অত্যন্ত অপছন্দ করি। আর যে ধার আমার ঘাড়ে চাপিয়েছ তা দেবার আমার সামর্থ্য নেই।

মিলি। এই সামান্য টাকা দেবার মত অবস্থা যদি তোমার না থাকে, তাহলে তোমার বিয়ে করা উচিত হয়নি।

মলিন। একশো বার। তোমাকে বিয়ে করা যে উচিত হয়নি তা এখন হাড়ে হাড়ে বুঝছি।

মিলি। ঠিক তাই; সেটা উভয়তঃ। তুমি আমার জীবনটা ব্যর্থ কোরে দিয়েছ। কি পেয়েছি তোমার কাছ থেকে? জীবনের কোন সাধটা মেটাতে পেরেছ? মটর নেই, রেডিও নেই, বাড়ীতে একটা টেলিফোন পর্যন্ত নেই! সামান্য কথানা গয়না কিনিছি বোলে আমার কাছ থেকে explanation চাইতে এসেছ? লজ্জা করে না!

মলিন । কি ? লক্ষ্মী আমাব হবে ? আমার ওপর আবার উণ্টো চাপ !
জীবন আমি ব্যর্থ কোরে দিয়েছি ? তুমি পাওনি কি ?
আমি কিছু কুৎসিত নয়, লেখাপড়াও কিছু শিখিছি, মাথা
গোঁজবারও একটা স্থান আছে, ভিক্ষে করে সংসার
চালাবার মত অবস্থা এখনোও হয়নি, আর চরিত্রের দোষও
কেউ কখনও দেয়নি, তার ওপর আমাব সমস্ত প্রাণ দিয়ে
তোমাকে ভালবেসেছিলুম। কিন্তু তোমাব কাছথেকে
পেইছি কি ?

মিলি । ফুঃ, ভালবাসা ! যার টাকা নেই সে আবার ভালবাসতে
জানে ? তাব ভালবাসাব মূল্য কি ? ই্যা ভালবাসে বটে
কনার স্বামী । আমি তাকে দুদিন এক কাপড় এক গয়না পরে
আসতে দেখিনি , হীরে দিয়ে গা মুড়ে দিয়েছে ; মুখ থেকে
কথা খসাবাব আগে সব হাজির , স্বামীর গঞ্জন কাকে বলে
সে তা জানে না । আমাব যেমন পোড়া বরাত !

মলিন । তাই যদি তোমার ধারণা, দেখে শুনে একটা princeকে
বিয়ে করলেই পারতে । গেরস্ত ঘরে প্রজাপতির মত বাহার
দিয়ে পাঁচ ফুলের মধু খেয়ে উড়ে বেড়ানো চলে না এটা
তোমার জানা উচিত ছিল ।

মিলি । তুমি কী বলতে চাও ? সামান্য গোটা কতক টাকা দিতে হবে
বলে তোমার এতো কথা সজ্জ করতে হবে ? তা মোটেই
করবো না । টাকা আমিই দেবো ।

মলিন । সেতো আমারই পকেট থেকে ?

মিলি। কেন, আমি কি রোজগার করতে পারবো না? আমাকে এতই অপদার্থ ঠাওরালে?

মলিন। অত সহজ নয়! রোজগার করাটা কি জিনিষ একবার চেষ্টা কোরে দেখনা।

মিলি। বেশ। আমি আজই মাষ্টারী ঠিক করতে যাব, দেখো পারি কিনা।

মলিন। খুব ভাল কথা। যাবার আগে বোলে যাও আর কোথায় কি দেনা কোরেছ?

মিলি। সে খবর জানবার আর তোমার দরকার নেই, আমার নিজের দেনা নিজেই শোধ কোরবো।

মলিন। তোমার কথা শুনে নিশ্চিন্ত হলাম। দয়া কোরে তোমার পাওনাদারগুনিকে বোলে যেন তাঁরা আমার বাড়ী বয়ে এসে তাগিদ না করেন।

মিলি। বেশ, তাই হবে। আর শোনো, আমার এখানে থাক পোষাচ্ছে না। যে সময়টা তোমার সংসারের পেছনে খাটতে হয় সে সময়টা অল্প কাজ করলে বেশ দুপয়সা রোজগার করতে পারি।

মলিন। তুমি সংসারের কি এমুন করো? যে টুকু সময় বাড়ীতে থাক সেতো নিজের সাজ-গোজ আর বন্ধু বান্ধবীদের নিয়েই কাটে। এই যে একটা কচি ছেলে, দেখ তুমি তাকে? আমার সংসারের পেছনে তোমাকে বড়ই খাটতে হয়, নয়? পরের সংসার না করলে তাতে টাকাও মেলে না romanceও

হয় না, কেমন ? বেশ, তাই করোগে । কিন্তু ছেলেটার কি হবে ?

মিলি। আমি তো সংসারের কিছুই করি না—বুঝবে ! আর ছেলের কথা বলছো ? আমি কি ছেলে চেয়ে ছিলুম ? ও এসেইতো আমার সব মাটি কোরে দিয়েছে । ছেলের বিষয় আমি কি জানি । তুমি দেখতে না পারো কোনো orphanage এ পাঠিয়ে দিও । আমি আজই চলে যাবো ।

মলিন। বাঁচা যাবে ! এখানে তো থাকবে না, বাপের বাড়ীর স্বদাদেও তো কেউ নেই, থাকবে কোথায় ? রাখবে কে ?

মিলি। সে ভাবনায় তোমার দরকার নেই । কোলকাতার সহরে পয়সা ফেললে খাবাব থাকবার অভাব হবে না ।

মলিন। ভাবনা একটু আছে বই কি । হিন্দু আইনে তো divorce নেই যে সম্পর্ক বিচ্ছেদ হয়ে যাবে । স্বতরাং তোমার স্বনাম দুর্গামের ওপর আশ্রয় এবং তোমার ছেলের ভবিষ্যৎ নির্ভর করছে । টাকা তোমার নেই—বয়েস আছে । এই বয়েসে অনেকেই তোমায় আশ্রয় দেবে ; কিন্তু সেটা নিঃস্বার্থ হবে নয়, এটা ভেনে রেখো ।

মিলি। তোমার অযাচিত উপলক্ষের জন্তে ধন্যবাদ । তোমাতে আমাতে এই শেষ ।

[মিলির প্রস্থান ।]

মলিন। দেখুক একবার কতধানে কতচাল । টাকা রাস্তায় ছড়ানো হয়েছে কিনা, যাবেন আর আঁচল ভর্তি কোরে তুলে নেবেন ।

Silly. তিনটীতো প্রাণী, বাড়ী ভাড়া লাগেনা তবু মাসে
তিনশো টাকা কুলোয় না ! ধারে ধারে আমায় ডুবিয়েছে !
একেবারে জানতে দেয়নি ! বুঝক একবার টাকা রোজগার
করাটা কি ব্যপার । হু চার জায়গায় যা খেলেই আপনি
তেজ ম'রবে, তখন আবার হুড় হুড় ক'রে ফিরে আসতে পথ
পাবে না । মরুকগে ! দেখিগে যাই ছেলেটা কি ক'রছে ।
চাকর বেটা হয়ত এখনও খেতে দেয়নি ।

[প্রস্থান ।

— — —

দ্বিতীয় অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

মোহিনী বাবুর বাটি ।

মোহিনী । মেয়েটাকে পড়াব বোলে একটা বিজ্ঞাপন দিয়েছিলুম—
রোজ প্রায় দশ গনৈরো জন কোরে মাষ্টারনি আস্চে ; কিন্তু
একটাও ঠিক মনের মতন পাচ্ছি না । কেউ গান জানে তো
সেলাই জানে না, কেউ পড়াতে পারে তোঁ গান বাজনা
জানে না । সাজ গোজ কোরলে কি হবে—একটারও
ভদ্রলোকের মত চেহারা নয় । আবার উৎপাৎ—কতকগুলো
ছোকরাও উমেদারীতে লেগেছে । একটা বাঙ্গাল বলে গেল
মান্তর পাঁচ টাকায় পড়াবে । উহঁ, মতলব ভাল নয় ।

ভৃত্যের প্রবেশ

ভৃত্য । বাবু আপনার সঙ্গে একটা মেয়ে লোক দেখা ক'রতে চাইছেন ।
মোহিনী । তাঁকে এখানে ডেকে নিয়ে আয় ।

[ভৃত্যের প্রস্থান ।

মিলির প্রবেশ

মিলি । নমস্কার ! আপনি কি Mr. Ray.

মোহিনী । আজ্ঞে হাঁ ! বহন ! (মিলির উপবেশন) (সর্বাঙ্গে
দৃষ্টিপাত করিয়া, স্বগত) চেহারাটাত ভদ্র 'গোচের' মনে

হচ্ছে। দেখা যাক্ বিত্তেব দৌড়টা। (প্রকাশে) আপনি
কি আমার বিজ্ঞাপনটা দেখে আসছেন ?

মিলি। আজ্ঞে হাঁ।

মোহিনী। আমার মেয়েটি সামান্য ইংরাজি পড়েছে। আমার ইচ্ছে
তাকে বেশ কিছু ইংরাজি পড়িয়ে up to date কোরে তুলি।

মিলি। আমিও একজন up to date পছি। আপনি এ সম্বন্ধে
আমার ওপর নির্ভর ক'রতে পারেন।

মোহিনী। আপনি গান শেখাতে পারবেন কি ?

মিলি। খুব পারবো।

মোহিনী। সেলাই জানেন কি ?

মিলি। জানি।

মোহিনী। তা আপনি কতদূর পড়েছেন ?

মিলি। আমি আই, এ পাস করেছি।

মোহিনী। আগে কাউকে পড়িয়েছেন কি ?

মিলি। না পড়াই নি বটে, তবে আপনার মেয়েকে পড়াতে পারবো
বলে বিশ্বাস রাখি !

মোহিনী। আপনি পারবেন বোলে আমারও ভরসা হয়। তা হোলে
পঞ্চাশ টাকাতে আপনি ক্লাজি ?

মিলি। আজ্ঞে হাঁ।

মোহিনী। দেখুন, কিছু যদি মনে না করেন—দেখতেও আপনাকে
বিবাহিত বলেই মনে হচ্ছে। তা, আপনার স্বামীর নামটা ?
আপনাদের কোথায় থাকা হয় ?

আধুনিক।

[দ্বিতীয় অঙ্ক]

মিলি। (স্বগতঃ) এইরে গোল বাঁধালে। (প্রকাশ্যে) আজ্ঞে আমি এইখানেই একটা হোটেলে থাকি ; আমার স্বামী বিদেশে কাজ করেন, নামটা আমি লিখে জানাতে পারি।

মোহিনী। তা না হয় পরে জানাবেন। মেসে থাকতে আপনার নিশ্চয়ই অসুবিধা হয় ? আপনি কেন আমাদের এখানে থাকুন না।

মিলি। আপনাদের যদি অসুবিধা না হয় তবে এখানে থাকতে আমার আপত্তি নেই।

মোহিনী। না না, আমাদের কিছুই অসুবিধে হবে না। আমি বলিকি, তা হোলে আজ থেকেই কাজে লেগে জান না। এক সময় গিয়ে আপনার জিনিষ পত্তরগুলো নিয়ে আসবেন। আমি ঠিক এই রকমটাই খুঁজছিলুম। আমার মেয়ের এতে খুব সুবিধেই হবে। আমার মেয়েকে ডাকতে পাঠাচ্ছি— আপনার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিই।

নীলমাধবের প্রবেশ

নীলমাধব। বাবা আপনি বেড়াতে যাবেন না ? (মিলিকে দেখিয়া)
ওরে বাবাঃ (পলায়ন)।

মোহিনী। নীলু শোন্ শোন্, ওমনি কোরে পালালি কেন ?

নীলমাধব। (বাহির হইতে) উনি এখানে কেন ? ঠুকে আগে যেতে বলুন।

মোহিনী। উনি যে আমাদের বাড়ীতে থেকে থুকিকে পড়াবেন।

নীলমাধব । (নেপথ্যে) তাহোলে আমি মেসে গিয়ে থাকুবো ।

মোহিনী । কেন, কি হয়েছে ? তোর হেয়ালি আমি বুঝতে পারচি না । আয় ভাল কোরে খুলে বল ।

নীলমাধবের পুনঃ প্রবেশ

নীলমাধব । রাস্তায় যেতে যেতে আমার সঙ্গে সেদিন ঠুঁর হটাৎ ধাক্কা লাগে । আমি যেই না ক্ষমা চাওয়া ওমনি উনি জুতো দিয়ে আমার পিঠের খুলো বেশ একচোট ঝেড়ে দিলেন । আমি বোলে তাই কিছু বোললুম না । অঙ্ক লোকের পাল্লায় পড়লে সেদিন টের পেতেন ।

মোহিনী । নীলু যা বলছে তা কি সত্যি ?

মিলি । আজ্ঞে হাঁ । আমি বুঝতে পারি নি । মনে করেছিলুম উনি বুঝি ইচ্ছে কোরে ধাক্কা মেরেচেন । কাজটা যে আমার খুবই অগ্নায় হয়েছিল তা আমি বেশ বুঝ্‌চি । আমি ঠুঁর কাছ থেকে তার জঙ্ক ক্ষমা চাইছি ।

নীলমাধব । আশ্চর্য্যের বিষয় হচ্ছে এই যে একটা গুণ্ডার সঙ্গে এমন হোলে, তাকে মারতে ভয়ে আপনার হাত উঠতো না । ভদ্রলোক দেখেই আপনার মারবার সাহস হয়েছিল । তার কারণ আপনি আমার কাছ থেকে ওটা ফেরৎ পাবার আশা করেন নি । আপনার সঙ্গে দেখা হলেই আমার সেই অপমানের কথাটা মনে পড়বে । সুতরাং আপনার সঙ্গে যাতে দেখা না হয় সেটাই মঙ্গল ।

আধুনিক।

[দ্বিতীয় অঙ্ক

মিলি। বেশ, এখানে না হয় থাকবে না, শুধু পড়িয়ে যাব।

মোহিনী। না কাজনেই, আপনি অন্তত চেষ্টা দেখুন।

[মিলির প্রস্থান।

হ্যারে নীলু, আজকালকার মেয়েগুলো ছু পাতা ইংরিজি পড়ে

এমনি ধিঙ্গি হয়েছে! কোন দিন না স্বামীকে ঠেঙ্গিয়ে বসে।

নীলমাধব। সে রকমও তো মাঝে মাঝে শোনা যায়।

মোহিনী। আঁা বলিস কি নীলু? লেখাপড়ায় যে একেবারে ঘেঁরা
ধরালে।

নীলমাধব। লেখাপড়াটা তো দোষের নয়—দোষ হচ্ছে আমাদের।

আমরা মেয়েদের উপযুক্ত শিক্ষা দিই না। ছু পাতা ইংরিজী

পড়েই তাদের মাথা বিগড়ে যায়। হিন্দুর আদর্শ যায় ভুলে—

বিলিতি সভ্যতাব অনুকরণ করতে শেখে।

মোহিনী। ভাবচি খুকিকে আর মেম সাহেব তৈরী কোরব না।

বাড়ীতে একজন বুড়ো মাষ্টার রেখে লেখাপড়া শেখাব; আর

তার মাকে বলে দেব খুকিকে সংসারের কাজকর্ম শেখাতে।

ভাগ্যিস তুই এসে পড়েছিলি নইলে ওই মাষ্টারণী বেটীকে

রাখলে লেখাপড়া শেখাক্ আর নাই শেখাক্, ওর আদব

কায়দাগুলো শেখালেই অস্থির হোতে হোত। যাক্ ঘাড়থেকে

ছুত নামলো। চল্ তোর মাকে সব বুঝিয়ে বলিগে।

[প্রস্থান।

দ্বিতীয় অঙ্ক

তৃতীয় দৃশ্য

মিলির প্রবেশ, পথিকগণের আনাগোনা

মিলি। বিজ্ঞাপনের attractive termsটা দেখে বেশ একটু আশা
হোয়ে ছিল ; কিন্তু বড়ই নিরাশ হোতে হোলো। মিষ্টার রায়
লোক*মন্দ নয়। তাকে বেশ বাগিয়েও এনেছিলুম ; কিন্তু
ছেলেটা এসেই সব মাটি কোরে দিলে। চাকরীর খাতিরে মাপ
চাইলুম কিন্তু কাজে লাগলো না। পঞ্চাশ টাকার মায়া
তাগ করতে হলো। দেখি আর কোথাও জোগাড় করতে
পারি কিনা। উপস্থিত এখন কোথায় যাই তাই ভাবছি।
একটা ladies' messএ গেলেই ভাল হয় কিন্তু একটা পরস্যাও
তো হাতে নেই।

কাপড়ওয়ালার প্রবেশ

কাপড়ওয়াল। ইধার আনেসে বহুত ডক্লিফ্ হোতা। কেয়া করেগা,
তাগিদ দেনেকো বাস্তে আনে হোতা। একঠো ঔরুণ্ডি
হামকো বহুত হায়রানি কিয়া হায়। কাপড়ী লিয়া লেক্তিন
উসসে বহুত রুপেয়া মিলনা হায়। বিসওয়াস পর ছোড়
দিয়া আভি হায়রানি হোতা।

মিলি। (স্বগত) এইয়ে সেয়েছে! (পিছন ফিরিয়া গমন উত্তত)।

কাপড়ওয়াল। (স্বগত) আরে ইয়েতো ওহি জানানা হায়। হামকো দেখকে ভাগতা হায় কিস্কে বাস্তে। (প্রকাশে) এ বিবিসাব এ বিবিসাব।

মিলি। (ফিরিয়া) আমায় ডাকছেন ?

কাপড়ওয়াল। আপনেসে মূল্যকাত হোয়ে বহুত ভাল হোলো। হামাদের রূপেয়াকো কেয়া বন্দবস্ত্ করিয়েসেন। আপনা বাড়ীমে মূল্যকাত নেহি হোলো, সাব বোল্লো সাত রোজ বাদ আও। এতনা দেরী করলে কোমন হেব।

মিলি। আপনার আমার বাড়ীতে যাবার দরকার নেই; আমি যত শীগ্গীব পারি টাকাটা আপনার দোকানে পাঠিয়ে দেবো।

কাপড়ওয়াল। আপনে হুকানমে রূপেয়া ভেজবে, এহি বাত হামলোক কো বিসওয়াস হোয়ে না। ঠিক বোলেন আপনে কোন রোজ রূপেয়া দেবে, হামি আপনে বাড়ীমে যাবে।

মিলি। না না, আমার বাড়ীতে আসতে হবে না, ঠিক দোকানে পাঠিয়ে দেবো।

কাপড়ওয়াল। দেখিয়ে আপনা বাতকো খিলাপি না হোয়। বাতকো খিলাপি হোলে হামলোক সিধামে ছোড়বে না।

[প্রস্থান।]

মিলি। ভারীতো টাকা তার আবার এত কথা! মেড়ো জাতটাই ঐ রকম। (পোষ্টের দিকে চাহিয়া) ওটা বিজ্ঞাপন বলে মনে হচ্ছে (পাঠ)।

বদমাইস পথিকের প্রবেশ

বদমাইস পথিক । (মিলির গায়ের উপর দাঁড়াইয়া পাঠ) ।

মিলি । দেখতে পাচ্ছেন না ; গায়ের ওপর এসে দাঁড়াচ্ছেন ।

বদমাইস পথিক । তাতে আর হয়েছে কি ? তুমিতো আর মোমের
পুতুল নও গো যে গলে যাবে ।

মিলি । ছোটলোক ইতর (জুতো দেখাইয়া) এইটা পিঠে পড়লে তবে
ভোমাব চৈতন্য হবে ।

বদমাইস পথিক । তাই নাকি ? তবে কে কার চৈতন্য দেয় দেখা
যাক (হাত ধরিল) ।

মিলি । Damn, nonsense, brute. (হাত ছাড়াইবার চেষ্টা) ।

বদমাইস পথিক । এবার যদি আমি তোমায় এক ঘা জুতো কশাই কে
তোমায় রক্ষা করে ?

একজন পথিকের প্রবেশ

মিলি । আমাকে বাঁচান আমি বড়ই বিপন্ন ।

পথিক । (হাত ছাড়াইয়া দিয়া বদমাইস পথিকের প্রতি) ছিঃ মশাই !
ভদ্রলোকের মেয়েছেলের প্রতি একি ব্যবহার ?

বদমাইস পথিক । ভদ্রলোকের মেয়ে না ছাই । ভদ্রলোকের মেয়েরা
কি রাস্তায় এমনি বাহার দিতে বেরোয় ? তাছাড়া ও আমাকে
জুতো দেখালে কেন ?

মিলি । আমি আগেই জুতো দেখাই নি, ruffianটা আগে আমার

গায়ের ওপর এসে দাঁড়াল, আমি সরতে বলাতে বলল মোমের
পুতুল নও তো যে গলে যাবে।' Idiot, brute.

অন্যান্য পথিকগণের প্রবেশ ও ভিড় করা

পথিক। (বদমাইস পথিকে ব প্রতি) দোষ আপনারই। একজন
ভদ্রমহিলার হাত ধরা অভ্যস্ত অস্থায়।

বদমাইস পথিক। দোষতো আমারই হবে। স্থানর মুখের সর্বত্র জয়।

অমিয়র প্রবেশ

অমিয়। মশাই ব্যাপার কি এত ভিড় কিসের ?

পথিক। একজন ভদ্রলোকের মেয়েছেলেকে একটা লোক বেইজ্ঞাৎ
করছিল। আমবা এসে পড়ায় তাঁকে ছাড়ানুম।

অমিয়। কই দেখি (ভিড় ঠেলিয়া ভিতবে প্রবেশ) আরে ! মিসেস
মিটার ! আপনি এখানে ? বাইরে আসুন।

মিলি। (বাইরে আসিয়া) মিটার ঘোষ আমি বড়ই বিপদে পড়েছি,
আমাকে বাঁচান দয়া করে, দিন কতকের জন্তে আপনার
বাড়ীতে থাকতে দিন ?

অমিয়। এ আর বেশী কথা কি ? এখন চলুন। কিন্তু আমার বাড়ীতে
থাকতে, মিটার মিটারের অমত হবেনা তো ?

মিলি। না, সে সম্পর্ক চুকিয়ে এসেছি।

অমিয়। মাঝে ? আপনার হৈয়ালির কথা কিছই বুঝতে পারছি না ?

মিলি। পরে সব কথা বলবো। এখন তাড়াতাড়ি আপনার বাড়ীতে
চলুন। দেখছেন না লোকগুলো কি রকম হাঁকরে চলে আছে।

অমিয় । (পথিকদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া) হ্যাঁ চলুন । ঐ একটা
খালি টেক্সি দাঁড়িয়ে রয়েছে । (হাতছানি দিয়া) Taxi taxi.

[অমিয় ও মিলির প্রস্থান ।

একজন পথিক । দেখলেন মশাই এলো আর হেঁ। মেরে নিয়ে চলে
গেল । তাজ্জব ব্যাপার ।

অন্য পথিক । ওতো আজকাল আকৃচার হচ্ছে মশাই । মিথ্যে দাঁড়িয়ে
জটলা কোরে কি হবে ; চলুন যে যার কাজে যাই ।

[সকলের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

চতুর্থ দৃশ্য

যুথিকাদের বসিবার ঘর।

দীপালী। সেদিন মিলির খোঁজে গিয়ে দেখি পাখী উড়েছে।

যুথিকা। অর্থাৎ ?

দীপালী। মিলি মলিন বাবুর সঙ্গে ঝগড়া করে কোথায় চলে গেছে,
মলিন বাবু জানেন না।

যুথিকা। ও মা ! সত্যি ? কি হয়েছিল তাদের ?

দীপালী। কি জানি। কি নিয়ে ঝগড়া হয়েছিল সেটা তো আর মলিন
বাবুকে জিজ্ঞাসা করা যায় না।

যুথিকা। নাঃ, ওর sentimental স্বভাবটা গেল না ! কাজটা কিন্তু
ভাল করলে না।

দীপালী। এদাস্তো মিলি যে রকম বাড়িয়ে তুলেছিল তাতে ঝগড়া
এতদিন হয়নি কেন তাই আশ্চর্য্য। মলিন বাবু বেচারার
বড়ই লেগেছে মনে হলো।

যুথিকা। মিলি গেল কোথায় ?

অমিয়র প্রবেশ

দীপালী। (অমিয়র প্রতি) এই যে মিষ্টার ঘোষ ! মিলির কিছু
খবর রাখেন ?

অমিয় । না, হ্যাঁ, মানে প্রায় পনেরো দিন তাঁর কোনো খোজ খবর পাইনি ।

দীপালী । আমরা তো প্রায় তিন সপ্তা তার কোনো খবর পাইনি ; বোঝা যাচ্ছে আপনি পনেরো দিন আগে তার খবর পেয়েছিলেন ।

অমিয় । মানে, তিনি বড়ই বিপন্ন হয়ে পড়েছিলেন তাই ।

দীপালী । খুলেই বলুন না—তিনি বিপন্ন হয়ে আপনার আশ্রয় চেয়েছিলেন—এবং আপনিও দয়া পরবশ হয়ে তাঁকে আশ্রয় দিয়েছিলেন, কেমন কিনা ?

অমিয় । দয়াপরবশ হয়ে নয়, সেটা হচ্ছে কর্তব্য । একজন ভদ্রমহিলা—বিশেষ জ্ঞানী শোনা—যদি বিপদে পড়ে আশ্রয় চান তাঁকে আশ্রয় না দিয়ে কোন ভদ্রলোকই থাকতে পারে না ।

যুথিকা । বিশেষ তিনি যদি আবার সুন্দরী যুবতী হন ।

অমিয় । তা নয় ; ব্যাপারটা হচ্ছে এই যে, একদিন তিনি রাস্তায় বড়ই বিপন্ন হয়ে পড়েছিলেন । আমি সেখানে হটাৎ গিয়ে পড়েছিলুম । আমাকে দেখে তিনি বলেন তিনি বড়ই বিপন্ন ; দিন কতকের জগ্রে আমার বাড়ীতে থাকতে চান । আমার বাড়ীতে তো বাবা মা এখন নেই, আমি একালোক, ঢের ঘর পড়ে রয়েছে ; সুতরাং তাঁকে থাকতে দিতে আমার অস্ববিধের কোনোই কারণ ছিলনা ।

দীপালী । বাস্তবিক ! দেখলি যুথি কি chivalrous spirit !

যুথিকা । হুঃ ! কতদিন সে আপনার ওখানে ছিলো ? সে কথাত একবারও আমাদের বলেন নি ?

আধুনিকা

[দ্বিতীয় অঙ্ক]

অমিয়। (স্বগত) এইরে ! (প্রকাশে) ওঃ, বলিনি নাকি ? বড় ভুল হয়ে গেছে তাহলে ।

যুথিকা। ভুল হয়ে যাবার কথাই বটে ! তাই আপনি মাসখানেক ভুলে এদিক মাড়াননি ।

অমিয়। মানে, কাজেবও ভিড় ছিল ; আর আমার বাড়ীতে অতিথি, আমি সারাক্ষণ বাড়ী ছাড়া থাকলে তিনিই বা কি মনে করবেন, তাই এধারে আসবার সুবিধে হয়নি ।

দীপালী। তাই নাকি ! আমরা ভেবোঁছলুম অল্প রকম !

অমিয়। What do you mean ?

দীপালী। রাগ করবেন না, অতিথির প্রতি আপনার attentionটা একটু কম হলে তিনি বোধহয় আরও দিন কতক আপনার ওখানে কাটাতে পাবতেন ।

অমিয়। Rubbish. আমি যতটুকু করেছি সেটুকু নিছক ভদ্রতা—ভদ্রতা যে কাবো অসহ্য হয় সেটা আমার জানা ছিল না ।

যুথিকা। আহা মূর্তিমান ভদ্রতা ! হোতো যদি একজন কুৎসিত মেয়েছেলে বোঝা যেত কেমন ভদ্রতা ।

অমিয়। ছিঃ ছিঃ ! এত শিক্ষা পেয়েও আপনারা যে অন্ধকারে সেই অন্ধকারে ।

দীপালী। যুথি ! তুই ভদ্রলোকের প্রতি অবিচার করছিস্ । তোর বন্ধু স্বামীর ঘর ছেড়ে এসেছে তাকে যদি উনি না আশ্রয় দেবেন তো দেবে কে ? আর তার নিঃসঙ্গতা দূর করবার

জ্ঞে তার তাপিত প্রাণে অমৃত প্রলেপ লাগাবার জ্ঞে
উনি যদি নিজের শত ক্ষতি স্বীকার কোরে তাকে একটু
সাহচর্য্য দান করেই থাকেন, তার ভেতর তুই ত্যাগের
পরাকাষ্ঠ না দেখে স্বার্থের গন্ধ পাচ্ছিস্? দিক্ শতদিক্-
তোরে রে বর্ষর !

অমিয় । আমার একটা কাজ আছে আমি এখন উঠি ।

দীপালী । মিলির সন্ধান পেলে এবাব কিন্তু আমাদের জানাতে
ভুলবেন না ।

অমিয় । কে, আর তার সন্ধান রাখছে । (স্বগত) হাতেপেয়েও
"হারালুম । অভাবে পাড়েছিল—টাকাটা না দিলেই হতো ।
যাবে কোথা ? নিশ্চয়ই খুঁজে বাব কোরবো ।

[প্রস্থান ।

দীপালী । দেখলি ? ভিজ়ে বেড়াল ! পেটের কথাগুলো টেনে বার
করতেই পালালো ।

যুথিকা । দেখ্ দীপালী ! অমিয় বাবু কি বাস্তবিক মিলিকে ভালবাসেন ?

দীপালী । না রে না ; ওটা চোখের নেশা । ওটা কেটে যাবে ।
তোর জিনিষ তোরাই থাকবে । দেখিস ভাই রাসটা একটু
টেনে থাকিস ।

যুথিকা । ওজিনিষটা কেমন আমার ভালো লাগেনা । পুরুষগুলো এত
fickle ?

দীপালী । Fickle কি আর আমাদের ভেতর নেই । সেটা যার 'যা
স্বভাব । অন্তর দুর্বল লোকেদের একটু কড়া রাসে রাখতে

হয়। নোল দিলেই হৌচট খেয়ে পড়ে। ওসব কথা যাক।
মিলিটা গেল কোথায় ?

যুথিকা। তাইতো। আচ্ছা তার চলছে কি কোরে ? কোনো কাজ
কর্ম জোটাতে পেরেছে ? তা না পেরে থাকেতো বড় মুষ্কিলে
পড়েছে নিশ্চয়।

দীপালী। কাজ কর্ম জোটানো শক্ত : আর জুটলেও আজ কালকার
বাজারে তা থেকে বেঁচে থাকাকাটা এক রকম করে চলে,
কিন্তু বিলাসিতাটা চলেনা। কাজ কর্ম না কোরেও চালাবার
একটা উপায় আছে তাতে কিন্তু বেশী দিন চলেনা।

যুথিকা। সেটা কি ?

দীপালী। ধার। পরিচিত লোকদের সব tap করলেও কিছু দিন
চলে, তারপর insolvency.

মিলির প্রবেশ

মিলি। এই যে দীপালী তুইও এখানে আছিস।

যুথিকা। এই তোর কথা হচ্ছিল। কি রকম কাণ্ডকারখানা তোর
বলতো ?

মিলি। কেন কি কাণ্ড কারখানা দেখলি ?

দীপালী। কাণ্ডকারখানা যে কি, তা তুই বেশ ভাল রকমই জানিস।

মিলি। বাড়ী থেকে চলে এসেছি বোলে বলছিছ ? তা চিরকালই
কি একদুঃখের অন্ন ধ্বংসাতে হবে ? লেখা-পড়া শিখে কি
আমাদের কিছুই worth জন্মানি ? আমরা কি নিজের
পায়ে দাঁড়াতে পারি না ?

দীপালী । হ্যা, হ্যা, তোর worth আছে জানি, ব্যাপারটা কি খুলেই বলনা। কি নিয়েই বা এমন গুরুতর ঝগড়া হোলো যে তুই মলিন বাবুকে ছেড়ে চলে গেলি ?

মিলি । দেখ্না ভাই, উনি একটা নেকলেস্ দেবেন বলেছিলেন— তিনশো সাড়ে তিনশোর ভেতর—তা ঐ টাকায় কি নেকলেস্ হয় ? আমি দেখে শুনে একটা পাঁচশো কুড়ি টাকায় কিনেছিলুম। আর কাপড়গুলো সবই পরা। পাটীতে যেতে একখানাও নতুন কাপড় ছিলনা। তাই খানকতক কাপড় ক্রিনে ছিলুম। তাদের বোলে কোয়ে আমি ওঁর কত হুবিধা করে দরটা instalmentএ দেবার বন্দোবস্ত করেছিলুম; কিন্তু টাকা দেবার সময় ফেপে আগুন।

দীপালী । তুই জিনিষগুলো যে কিনিছিলি মিটার মিটারকে জানিয়ে ?

মিলি । তাঁকে আর কি বলবো ? আমি জিনিষগুলো পরছি তা কি তিনি দেখেননি ? আর সে জিনিষগুলো যে ওমনি আসতে পারে না এটাতো সবাই জানে।

যুথিকা । সে যাকগে, তারপর ?

মিলি । তারপর দেখ্না, উনি চান আমি বাড়ীর বার না হই, আর ওঁর ছেলে মাহুষ করি—

দীপালী । বটেইতো ! পরের ছেলে তুই কেনো মাহুষ করতে যাবি। তোর পেটে হয়েছে বৈ তো নয় !

মিলি । তাই আমি রাগ করে চলে এসেছি। কিছু সঙ্গে আনিনি ! দেখি, আমি রোজগার করে নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারি কি না !

আধুনিক।

[দ্বিতীয় অঙ্ক

দীপালী। রাগ পুরুষের লক্ষণ ছিল এখন দেখছি মেয়েছেলের লক্ষণ হয়েছে।

যুধিকা। তুই থাম্। তারপর এদিন কোথায় ছিলি ?

মিলি। একটা চাকরী হয়েও ফস্কেগেল, তাই দিন কতক অমিয় বাবুর বাড়ীতে ছিলুম ; এখন একটা ladies messএ থাকি।

দীপালী। তা অমিয় বাবুর বাড়ী ছাড়লি কেন ?

মিলি। তাঁর attentionএর বহরটা সহ্যের সীমা ছাড়িয়ে গেল বোলে।

যুধিকা। এখন কোন কাজটাজ পেয়েছিস্ ? তোর চলছে কি কোরে ?

মিলি। কাজ অবশ্য একটা পেয়েছি, একটা মেয়েকে পড়াতে 'হয়, মাইনে কিন্তু বড়ই কম—মোট তিরিশ। আরো কিছু কাজ যোগাড় করতে না পারলে চলবে না।

দীপালী। তোর প্রসাধনের দ্রব্য যদি তুই নিজেই চালাতে চাস্ তাহলে এখনও ঐ রকম অন্তত পাঁচটা কাজ যোগাড় করতে হবে। আর যোগাড় হলেও তুই সময় পাবি নি। আর সময় যদিও বা পাস্ তোর শরীর বইবে না।

মিলি। নিজেদের প্রতি তোর এমন হীন ধারণা কেন ?

দীপালী। হীন নয়। পুরুষের সঙ্গে কার্যক্ষেত্রে গুঁতোগুঁতি করতে যাওয়ার চেয়ে একজনের কাঁধে বসে খাওয়া আর তার সন্তান প্রতিপালন করা ঢের বেশী সম্মানের এবং লাভের। আচ্ছা সত্যি' কথা বল দেখি ছেলেটার জন্তে তোর কি একবারও মন কেমন করে না ? তোরই তো নাড়ী ছেঁড়া ধন, দশমাস দশদিন ধরে যে কত কষ্ট পেয়ে প্রসব করলি তাকে বুকের রক্ত

দিয়ে বাঁচালি—না খুড়ী—তোর তো দুধ ছিল না—যাইহোক
—তাকে এত দিন নাড়াচাড়া তো করলি—কিছু সেবাস্বত্বও
করেছিল্—তার ওপর কি তোর মোটেই মায়া পড়ে নি ?

মিলি। এখন দেখছি মাঝে মাঝে মন বড়ই খারাপ হয়। ভাবি
খোকাকে নিয়ে আসি; আবার ভাবি আমার এখন তো এই
অবস্থা, নিজের খেতেই তো কুলোয় না, তাকে খাওয়ালে কি
দেখবো কখন ? হ্যাঁ যে জগ্রে এসেছিলুম, শোনু ভাই যুথি
তুই আমাকে গোটা তিরিশ টাকা ধার দে; মাইনে পেতে
এখনো দেবী আছে অথচ আমার হাতে কিছুই নেই, বড়
'মুন্সিলে পড়েছি। মাইনে পেলেই দিয়ে দেবো।

দীপালী। এই তো মুন্সিলের আরম্ভ। এর অবসান হবে মলিন
বাবুর কাছে ফিরে গেলে। সত্যি বলছি ভাই তুই যে styleএ
ছিলি বা আছিল্ তাতে তিরিশ কেন একশো টাকাতেও
কুলোবে না। অথচ এই টাকা তোরা পক্ষে রোজগার করতে
পারারটাও মুন্সিল; অন্ততঃ নিকট ভবিষ্যতে তার সম্ভবনা কম।
বাধ্য হয়ে তোকে ধার করতে হবে আর সে ধার শোধ
করবার ইচ্ছে থাকলেও সামর্থ্যে কুলিয়ে উঠবে না। ফলে
সমাজে জোচ্চোর খেতাব পাবি আর সকলেই তোকে ঘেঁষা
করবে আর avoid করবার চেষ্টা করবে। তুই কি বলতে
চাস্ সেটা খুব সন্মানের হবে ?

যুথিকা। যাক্ দীপালী ও সব কথা থাক্। (মিলির প্রতি) তুই যখন
বিপদে পড়েছিল্ আমি যেথেকে পারি এবারকার মত টাকা

দেবো। কিন্তু দীপালী যে কথাটা বললে সেটা ভাববার বিষয়। তোর কিসের অভাব? স্বামী কিছু মন্দ নন, খুব বড়লোক না হলেও ভাত কাপড়ের অভাব নেই, আর তোকে খুব ভালও বাসেন। চাঁদের মত ছেলে। অমন স্বামী পুতুর ছেড়ে এ তোর কি পাগলামী হচ্ছে?

দীপালী। তোর নিজের মনটা একটু বিশ্লেষণ কোরে দেখ—কি চাস তুই? রাগ করিসনি—কথাটা বন্ধু ভাবেই বলছি—তুই চাস কেবল আমোদ, কেবল অহঙ্কার—সমাজে পাঁচজনে তোকে দেখে ঘুরে পড়ুক বাহবা দিক। কিন্তু তাতে কেবল অহঙ্কারই বাড়ে; শাস্তি কোথায়? তুই তোর রূপের আলোয় পাঁচটা পতঙ্গকে আকৃষ্ট করবি—তারা তোর চারিধারে জয়গান গাইবে—তুই একটু মজা পাবি, এই তো! কিন্তু তাতে তাদের সর্বনাশ তোবও সর্বনাশ। বেদেরা সাপের কামড়েই মরে। আমার কথা শোন্। স্বামীর মত আশ্রয় আর মেয়েদের নেই। তার কাছে আবার মান কি? আমি যতদূর জানি তুই যদি ফিরে গিয়ে মলিন বাবুর কাছে ক্ষমা চাস্‌ তিনি নিশ্চয় তোকে ক্ষমা করবেন। যা ফিরে যা, রাগের বশে এমন ছন্ন ছাড়া হয়ে আর থাকিস নি।

মিলি। আচ্ছা ভেবে দেখ্‌বো।

যুধিষ্ঠির। চল তোর চল, কিছু জলযোগ করবি। তারপর তুই যা চেয়েছিস্‌ পাবি। (সকলের প্রস্থান)

দ্বিতীয় অঙ্ক

পঞ্চম দৃশ্য

মলিনের ড্রইং রুম।

নিধি। বাহা হউ মু এই একমাসরে মুটে পাঞ্চ টকা জুটইছি।
বেসি আউ কুআড়ু করিবি। বাবু ত রোজ বজার হিসাব
নউচি। মা ত দিনে—বজার হিসাব মাগে নাহি। মা
থিলে মোর আউ কিছি উপরি হই থাস্তা। বাবু মনিষ এতে
হিসাব নবা কঅ! ন ভল কি মা যাই কি মোর বড় কষ্ট
হউচি। বামুনর বেশ মজা হউচি। কয়া করি এতেদিন
রহিবা কি ভল। কঅন বা ইমিতি কথা হেইচি। আমর
ইমিতি রোজ হউচি। তাহালে কঅন গিরন্তু ছাড়ি চালি
যিব! এমানকর কথা অলগা। মা চঞ্চল আসিলে মু বঞ্চি
জিমি। বাবুর যেরকম খুট খুটিয়া মন হেইচি কইলে কঅন
হব। খালি সবু বেড়ে মতে কহচি তু চুরি করিছ চুরি
করিছ।

মলিনের প্রবেশ

মলিন। তুই এখানে কি করছিস? দেখ্দি কিনি কি ধুলো পড়ে
রয়েছে—ঝাড়বে কে?

নিধি। লুগা আহুছি।

[নিধির প্রস্থান]

মলিন। একমাস হয়ে গেল এখনও দেখছি রাগ পড়িনি; দেখি কিনি
কদিন থাকে? রাগ যদি শুধু শুধু করে, সেতো আমার

দোষ নয়। কিন্তু ছেলেটা তাকে দেখতে না পেয়ে হেদিয়ে উঠেছে। চাকর বেটার পোয়াবারো, ভাঁড়ারের চাবি হাতে পেয়ে, এস্তার চুরি শুরু করে দিয়েছে। কেউ বলবারও নেই বাধা দেবারও নেই। তবুও এ মাসে একশো টাকার বেশী খরচ হয় নি। একলা মানুষ আর কতদিক সামলাবো? কাজেও ঠিক মন বসছেনা, চব্বিশ ঘণ্টাই মনটায় একটা অসোয়াস্তি হচ্ছে। আচ্ছা, মিলি গেল কোথায়? এই কোলকাতার সহর; পদে পদে বিপদ। চাকরীর বাজারও চড়া, কিছুই তো নিয়ে যায়নি; মিলির চলছে কি কুরে? নিশ্চয় খুব কষ্টে পড়েছে। আহা! মুখখানি শুকিয়ে গেছে আমি যেন স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। চাকরী কোরে থাওয়া কি তোমার কাজ বাপু? বোঝ একবার ঠেলাটা! কি এমন বলেছি যার জন্তে রাগ কোরে চলে গেলে? আচ্ছা ফিরে কি সে আসবে না? যদি না আসে? না না, সে নিশ্চয় ফিরে আসবে। রাগ আর কতদিন থাকবে? আমার ভালবাসা সে কি বোঝেনি। মিলি! মিলি! তুমি কি সত্যিই আমাকে চিরদিনের মত ছেড়ে চলে গেলে!

মিলির প্রবেশ

মিলি। ওগো! আমার ঢের শিক্ষা হয়েছে, তুমি দয়া কোরে আমার হাত দাও। আমি আর বাজে পয়সা খরচ কোরবো না। এবার থেকে তোমার কথামত চলবো। পয়সাটা যে কত কষ্টে আসে তা আমি হাড়ে হাড়ে বুঝিছি।

মলিন। এঁও মিলি ! তুমি এসেছ ? স্বপন দেখছিলাত ! (চোখ
রগড়াইয়া) নাঃ স্বপন নয়, সত্যি ! আমি জানি তুমি আসবে
আমার এই প্রেম কি মিছে হতে পারে ?

মিলি। তোমার প্রেমই আমায় উদ্ধার করেছে।

মলিন। এসো মিলি আমি তোমায় অন্তরের সঙ্গে ক্ষমা করলুম (দুজনে
আলিঙ্গন)।

অমিয় দীপালী ও যুথিকার প্রবেশ

দীপালী। বাঃ মলিনবাবু এই তো চাই। (মিলির সরিয়া দাঁড়ান)

যুথিকা। খুব খুসি হলুম মিলি। মলিনবাবু আপনাকে আমি আর
কি বোলবো, আপনি একজন শিক্ষিতা ভদ্রলোক। আপনিও
ভবিষ্যতে একটু মানিয়ে চলবেন।

মলিন। আর লজ্জা দেবেন না। এবার থেকে আমি মানিয়ে চলবার
চেষ্টা কোরবো।

দীপালী। অমিয়বাবু আপনি অতো হতাশ হবেন না। যে আপনকে
দিবা রাত্রি মন প্রাণ দিয়ে চাইছে তাকে নিয়ে স্থখী হোন।
(যুথিকার হাত লইয়া অমিয়র হাতে দেওয়া) আশা করি
আমার এই অপরাধ ক্ষমা করবেন ?

অমিয়। এ আর অপরাধ কি ? এতে আমি অত্যন্ত দুঃখিত।
আর এই রকম অপরাধ অবিবাহিত লোকেদের মনে
করলে তারা আপনাকে খুব আশীর্বাদ করবে।

আধুনিক।

[দ্বিতীয় অঙ্ক

যুধিকা। দীপালী! আমাদের তো এক বকম হোলো,, তোব উপায়
কি?

দীপালী। আমার জ্ঞে তোমাদের দুঃখিত হবার দরকার নেই।
আমিও ঠিক একজন বেছে নেবো। ভগবান তোমাদের এই
মিলন সার্থক করুন।

দীপালী। অমিয় বাবু! আশা করি আপনার স্ত্রী নির্বাচন কবতে
আমার ভুল হয়নি।

অমিয়। নিশ্চয় না। এখন আপনার একটা স্বামী নির্বাচন করে
আমাদের নেমস্তম্ভ কবলে শ্রামবা খুব আনন্দিত হবো।

মলিন। চবুন, আজ এই আনন্দের দিনে একটু মিষ্টিমুখ করিতে হবে।

যবনিক।

